

I - 2. За думою дума

Тарас Шевченко
Taras Shevchenko

Za dumoju дума - Thought Follows Thought

Яків Степовий
Yakiv Stepovyi

Andantino con moto

con anima

p

Форте-піано

Andantino con moto

p

poco cresc.

rit.

p a tempo

За ду-мо-ю ду-ма
Za du-mo-ju du-ma

5

ро-єм ви-лі-та-є; од-на да-вить сер-це, дру-га роз-ди-ра-є, а
ro-jem vy-li-ta-je; od-na da-vyt' ser-tse, dru-ha roz-dy-ra-je, a

ф-п

poco cresc.

8

тре-тя-я ти-хо, ти-хе-сень-ко пла-че у са-мо-му сер-ці, мо-же, й Бог не—
tre-tja-ja ty-kho, ty-khe-sen'-ko pla-che u sa-mo-mu ser-tsi, mo-zhe, j Boh ne—

ф-п

ten.

colla parte

12

ба - чить.
ba - chyt'.

ф-п

poco rit.

15 *mp a tempo*

Ко - му ж і - ї по - ка - жу я, і хто ту - ю
 Ko - mu zh ji ji po - ka - zhu ja, i khto tu - ju

ф-п *mp a tempo*

17 *pp ten. sotto voce poco cresc. mf*

мо - ву при - ві-та - є, у-га - да - є ве - ли - ке - є сло-во?
 mo - vu pry - vi-ta - je, u-ha - da - je ve - ly - ke - je slo - vo?

ф-п *pp colla parte poco cresc. mf f*

20 *p*

Всі ог-лух-ли, по-хи-ли-лись в кай-
 Vsi oh-lukh-ly, po-khy-ly - lys' v kaj-

ф-п *p*

24

- да - нах... Бай-ду- же...
 - da - nakh... Baj-du- zhe...

ф-п *mf*

27

*molto espress.**p*

Ти смі - єш - ся, а я пла - чу, ве - ли - кий мій дру - же.
 Ty smi - jesh - sja, a ja pla - chu, ve - ly - kyj mij dru - zhe.

Ф-П

31

*mp**poco dim.**poco rit.*

А що вро-дить з то-го пла - чу? Бо - ги - ло - ва, бра - те...
 A shcho vro - dyt' z to - ho pla - chu? Bo - hy - lo - va, bra - te...

Ф-П

34

*a tempo**f*

Не - хай, бра - те. А ми бу - дем смі - я - тись
 Ne - khaj, bra - te. A my bu - dem smi - ja - tys'

Ф-П

37

*molto rit.**mf*

та пла - кать...
 ta pla - kat'...

Ф-П